

desde sus títulos

La tentation d'exister

uno

uno ha caído muchas veces en la tentación de desistir,
de rescindir el contrato (todos
los contratos)
y de derelinquir la heredad,
en la tentación,
también,
de balbucir, travestirse y esgrimir firmamentos,
en la tentación de engurrumirse,
en la tentación,
también,
de descubrir las Indias accidentales,
en la tentación de desleírse y fundirse en negro,
en la tentación,
en fin,
de ocurrir,
y de gañir,
de no servir

dos

Cioran combate “la tentación de existir”:
yo me rindo con todo el gusto del mundo a la tentación de
fabricarme un exoesqueleto,
a la tentación de hacer examen de mis insuficiencias,
a la tentación de exhumar vuestros huesos maravillosos,
de excomulgarme,
de alquilarme un pisito en la exosfera,
a la tentación de pasearme de la mano de los papás por la
Explanada de Alicante

y tres

(pero existir ¿no será más bien nuestra estupenda obligación?)

Pensées étranglées

uno

junto estos pensamientos con estropicios,
estrepitosos y estropajosos,
estrábicos y estrambóticos,
estremecidos,
estos pensamientos de estraperlo,
de estraza y sin estrella

y dos

son pensamientos ungulados,
fasciculados,
pensamientos desarticulados,
y tarantulados

De l'inconvénient d'être né

uno

son muchos,
muchos,
los inconvenientes de haber acontecido,
de parecer boquifruncido, y tan poco lucido,
de verse recosido,
los inconvenientes de ir así, algo estreñado,
también de haber crecido,
y ser tu aparecido

dos

tiene algunos inconvenientes, esto
de ser un ñu:
las moscardas que fatigan mis tardes,
el cocodrilo al otro lado de la barra,
todos estos *paparaçzi* de los documentales de la 2

y tres

it is, don't you think, rather inconvenient to be a hat,
a *fou*,
a cig,
a pecan pie,
a rep,
a don,
a leak,
a prom mcqueen